



Title	『フフ・トグ/青旗』（1941年） 第2号（1月13日）
Author(s)	
Citation	OUFCブックレット. 2017, 10-2, p. 11-19
Version Type	VoR
URL	https://hdl.handle.net/11094/62221
rights	
Note	

The University of Osaka Institutional Knowledge Archive : OUKA

<https://ir.library.osaka-u.ac.jp/>

The University of Osaka

<002-2-05-m> תת המדען הראשי

＜002-2-04-y＞チャガン・ホトグト团长が皇帝に拝謁

niyur-dur barayaduy-san anu.

^{m6}, <002-2-04-g> çayan qutuytu bülküm-ün daruy-a qayan ejen-ü erkim

<002-2-04-m> **ଅନୁସନ୍ଧାନ କରାଯାଇଥିବା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ**

＜002-2-03-y＞チャガン・ホトグト氏を団長に選出

anu (inü).

<002-2-03-g> çayan qutuytu-yi balm-a-yin tusiyal-dur sungyun ergügösen

(f) $\langle 002-2-03-m \rangle$ 2002-2-03-m

＜002-2-02-y＞ラマ教宗団第一回委員会を開催

yuvan qural-i negegesen anu (inü).

<002-2-02-g> balm-a-yin šasin-u bülküm-i bayırlıqu nigedüger wei
(π_1^0).

[illegible]

△002-2-01-γ▽世界が注目するなか、仏教大会を開催

balm-a-yin yeke qural-i negegegseŋ anu (inü).

<002-2-01-g> yirtinçü-yin olan ulus-un sirden üjējü bayital-a bükü
ᠶᠢᠷᠲᠢᠨᠴᠦᠨ ᠶᠢᠨ ᠣᠯᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰ-ᠤᠨ ᠰᠢᠷᠳᠡᠨ ᠤᠵᠡᠵᠦ ᠪᠠᠶᠢᠲᠠᠯ-ᠠ ᠪᠦ᠋᠋᠋᠋

<002-2-01-m> ମହାନଦୀର ଉପକୂଳରେ ଥିବା ଲୋକମାନଙ୍କୁ ସୁରକ୍ଷା ଦେବା ପାଇଁ ଲୋକସଭା

＜002-1-09-y＞協和広場の建設を決定

bayiyulqu-bar toytaysan anu.

<002-1-09-g> šiye he güweng çağ kemekü yeke ayudam talburi-yi

<002-1-09-m> "የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የፍትሕ ሚኒስቴር የሰነድ አገልግሎት ማዕከል"

＜002-1-08-γ＞各省の予算

<002-1-08-g> el-e mǝj-yin kereǵsel-i tölüblen bodıysan toy-a anu.

<002-1-08-m> 77 ഫാർ ഏഴാമ് ആഗാമി അതിർ.

△002-1-07-y△青旗紙の発刊を祝して（写真）

[següder bui]

＜002-3-01-y＞興安東省省長エルチュン氏逝去

nöögisen annu (inü).

<002-3-01-g> kingʻan j̥egün muji-yin daruʻ-a elecün abuyai nasun-ača

002-3-01-m> 002-3-01-m>

<002-2-10-y>日本海軍航空隊の戦果

anggi-yin bayilduysan бүтүмји.

<002-2-10-g> nibbun (yapun)-u dalai (dalai)-yin čirig (čerig)-ün ayar-un
ཐུབ་དཔལ་འཇིགས་པ་ཀློང་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་རྩམ་པ་ལྟ་བུ།

<002-2-10-m> ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।

＜002-2-09-y＞日本国民が海軍に寄付〔東京発〕

čirig (čerig)-tür ergügsen joγus anu. [toukiyuu (toukyo)-yin čimege]

<002-2-09-g> nibbun (yapun)-u ulus arad-un ünenci galayun-iyar dalai-yin
འདྲེན་གསལ་བྱེད་ཀྱི་ [ཡུལ་ཁོངས་པོ་] རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་

[illegible]

<002-2-08-y>国軍とその家族に対する特赦法

gerün kömüs-dür onçuyayilan örüsüyekü qauli.

<002-2-08-g> ulus-un çirig (çerig) bolıysad kiged tegünü qoçuraysan

<002-2-08-m> നാൾക്ക് വേണ്ടി (നാൽ) ക്രമീകരിക്കുന്നതിന് മുമ്പ് തീർപ്പ്

＜002-2-07-y＞熱河省の省長王允卿氏が総務庁次官に昇任〔承德発〕

(inü). [čəng de-yin čimege]

yerüŋgkei yabudal-un tingkim-un des daruy-a-yin tusiyal-i küliyegsen anu

<002-2-07-g> re qu (he) muji-yin daruy-a wang yün cing obuytan
ᠰᠤᠨᠢ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠳᠠᠷᠣᠭ᠎ᠠ ᠪᠠᠩ ᠶᠦᠨ ᠴᠢᠩ ᠪᠤᠶᠢᠲᠠᠨ

<002-2-07-m> סט 96 (תשס"ו) תכנית להקמת מתחם מגורים חדשים ברחובות

＜002-2-06-y＞ラマ教宗団の規程制定

<002-2-06-g>balm-a-yin šasin-u bülküm-ün dürim-i toytayaysan anu.

<002-2-06-m> ബഹുമാനപ്പെട്ട സർ,

＜002-2-05-y＞寺建設地決まらず

<002-2-05-g> lama-yin uul sëm-e-yi bayırlıqu yaǵar toytadı anu.

<002-5-06-m> *ᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ ᠶ᠋ᐃᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ*・

<002-5-05-y>読者の皆さんへ宛てた『青旗』紙を発展させよう
kömüjigülüy-e.

<002-5-05-g> *uᠵegčī olan abuyai-yin qamtu sedküᠯ <köke tuy>-yi*

<002-5-05-m> *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ*・

を増設

<002-5-04-y>モンゴル文化振興を目的に満洲圖書株式会社がモンゴル語の印刷所
darumalaqu yaǰar-i nemejü bayiruluyсан anu.

manju-yin jiruy bičig-ün qobi neyilegsen qorsiy-a-tur mongyul üsüg-i

<002-5-04-g> *mongyul-un udq-a soyul-i degegsi debsin sayijirayulqu-dur*
ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ・

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

<002-5-04-m> *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ*

<002-5-03-y>全国で使う蠅の数

<002-5-03-g> *bükü ulus-dur kereglekü lab-yin toy-a*.

<002-5-03-m> *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ*・

<002-5-02-y>四十年間、日本とモンゴルの友好に努めたモンゴル老人

učir-tur čarmayju (čirmayju) iregsen mongyul-un nigen kögsin anu (inü).

<002-5-02-g> *döčin on nibbun (yapun) mongyul-un inay sayin bolqu*

(ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ)・

<002-5-02-m> *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ*

<002-5-01-y>蒙民厚生会が創設した育成学院、新入生を公表

(elsügen) suruyčid-i iletken medegülkü anu (inü).

bayiruluyсан бүтүген kömüjigülkü suryal-un qoriy-a-yin sin-e elegsegsen

<002-5-01-g> *mongyul arad-un amidural-i sayijirayulqu qural-ača*

(ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ)・

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

<002-5-01-m> *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ*

<002-4-10-y>家庭の幸福をもたらす良き

<002-4-10-g> *ger-ün doturaki jiryal tai kedün jüil-ün sayin učir anu*.

- <002-7-99-y> 同盟国日本の第三十六回陸軍記念日を迎えて
qayurai čirig (čerig)-ün durasqal-un edür-i uytıju.
<002-7-99-g> čirulyan-tu ulus naran ulus-un yučin jıryuyadyar uday-a-yin
(ᠵᠠᠷᠣᠢ ᠵᠢᠷᠣᠯᠠᠨ ᠲᠤ ᠤᠯᠤᠰ ᠨᠠᠷᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰ-ᠤᠨ ᠶᠤᠴᠢᠨ ᠵᠢᠷᠦᠭᠦᠳᠦᠷ ᠤᠳᠠᠶ-ᠠ-ᠶᠢᠨ
ᠵᠠᠷᠠᠭᠤᠰᠢᠰᠢᠰᠤ ᠵᠢᠷᠣᠯᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰ-ᠤᠨ ᠶᠤᠴᠢᠨ ᠵᠢᠷᠦᠭᠦᠳᠦᠷ ᠤᠳᠠᠶ-ᠠ-ᠶᠢᠨ)
<002-7-99-m> ᠵᠠᠷᠠᠭᠤᠰᠢᠰᠢᠰᠤ ᠵᠢᠷᠣᠯᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰ-ᠤᠨ ᠶᠤᠴᠢᠨ ᠵᠢᠷᠦᠭᠦᠳᠦᠷ ᠤᠳᠠᠶ-ᠠ-ᠶᠢᠨ
<002-6-07-y> 日蒙公話解説
<002-6-07-g> nibbun (yapun) mongyul kelelčekü üges.
<002-6-07-m> ᠨᠢᠪᠪᠠᠨ (ᠶᠠᠫᠤᠨ) ᠮᠣᠩᠭᠦᠯ ᠬᠡᠯᠡᠯᠡᠴᠡᠬᠦ ᠤᠭᠡᠰᠤ.
<002-6-06-y> 投稿写真
<002-6-06-g> küргеjü iregsen següder anu (inü).
<002-6-06-m> ᠬᠦᠷᠭᠡᠵᠦ ᠢᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠰᠡᠭᠦᠳᠡᠷ ᠠᠨᠤ (ᠢᠨᠦ).
<002-6-05-y> 一か月間日本を旅して作った詩
silüg.
<002-6-05-g> nige sar-a nibbun (yapun) ulus-i toyurin üjged jökiyaysan
<002-6-05-m> ᠨᠢᠭᠡ ᠰᠠᠷ-ᠠ ᠨᠢᠪᠪᠠᠨ (ᠶᠠᠫᠤᠨ) ᠤᠯᠤᠰ-ᠢ ᠲᠣᠶᠦᠷᠢᠨ ᠤᠵᠢᠭᠡᠳ ᠵᠣᠬᠢᠶᠠᠶᠰᠠᠨ
<002-6-04-y> 京都の読者から寄せられた祝辞
iregülgösen belgel Lekü üges.
<002-6-04-g> kiyuutuu (kiyuutu) qotan-dur bayıqu ungsiyçi-ača
<002-6-04-m> ᠬᠢᠶᠤᠭᠤᠲᠤᠤ (ᠬᠢᠶᠤᠭᠤᠲᠤ) ᠶᠤᠳᠠᠨ-ᠳᠤᠷ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ ᠤᠨᠭᠰᠢᠶᠴᠢ-ᠠᠴᠠ
<002-6-03-y> 砂漠の中
<002-6-03-g> elesü manggan-u dotur-a.
<002-6-03-m> ᠡᠯᠡᠰᠦ ᠮᠠᠩᠭᠠᠨ-ᠤ ᠳᠣᠲᠦᠷ-ᠠ.
<002-6-02-y> 東京の読者から寄せられた祝辞